

El VI Congreso del Instituto de Altos Estudios Marroquíes de Rabat

El interés de España en estos Congresos y su significación. Sabios franceses que concurren. Representaciones de España y de la Zona española. Discurso inaugural del Residente General. Notable comunicación de Michaux-Bellaire.

(DE NUESTRO REDACTOR-CORRESPONSAL)

Después de una larga convalecencia, volvemos a ponernos en contacto con los lectores de EL TELEGRAMA DEL RIF. Venimos en ocasión oportuna. Hoy mismo se ha inaugurado en Rabat, la capital política del Protectorado francés, el VI Congreso del Instituto de Altos Estudios Marroquíes. A él concurren delegados de la zona española y sabios de la Metrópoli. Este campo universitario, esta quietud contemplativa de los estudios, tan pacífica, tan indicadora de paz, es también el terreno más sólido para elevar edificios de concordia y de colaboración.

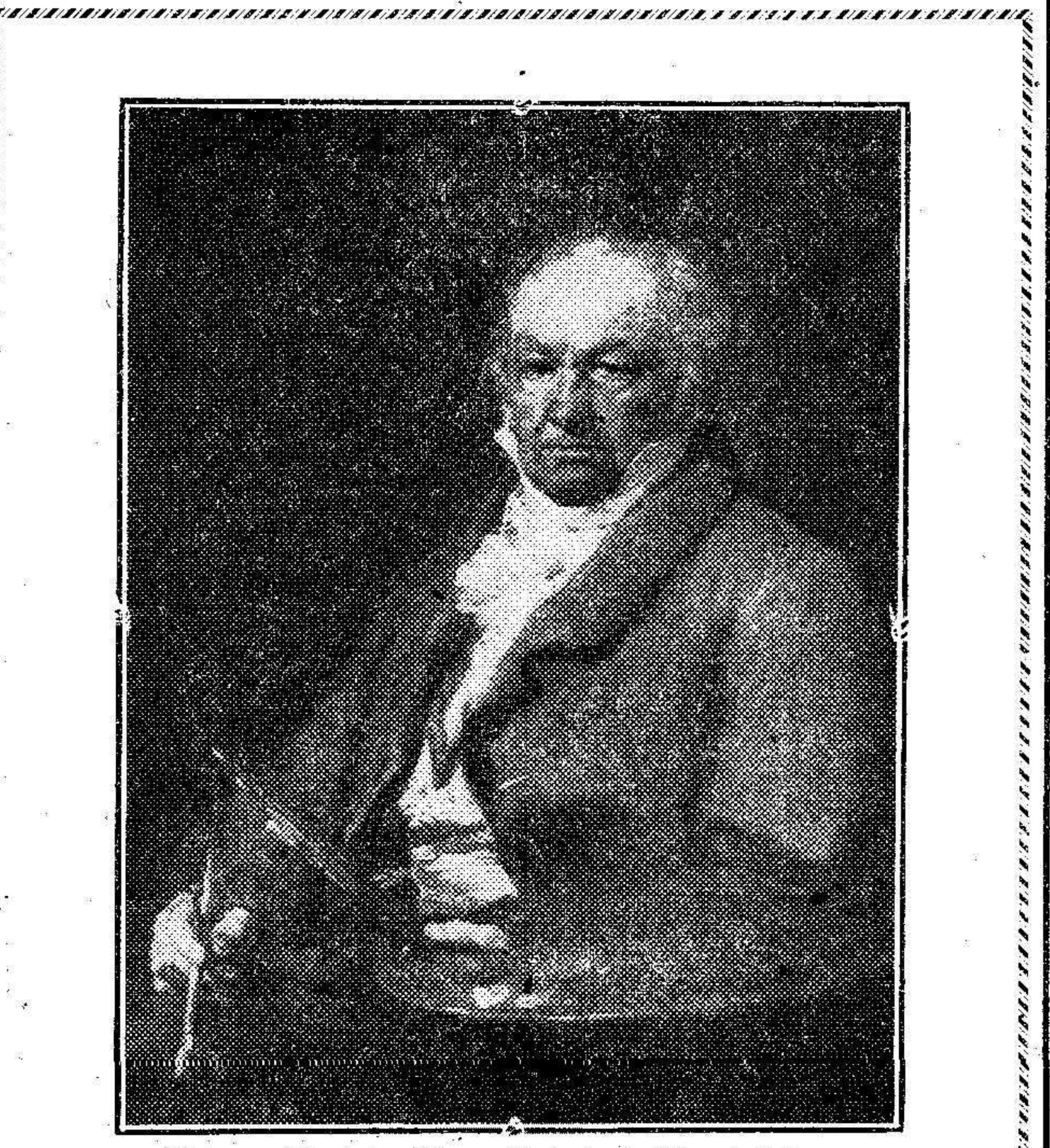
Lo. La «Radio-Maroc» ha transmitido todos los discursos pronunciados hoy. Habló primero el señor Lévi-Provençal, actual Director del Instituto, exponiendo la historia y vicisitudes del Centro que preside y dando la bienvenida a todos, singularmente a las representaciones españolas, para las que tuvo cordiales palabras. Un discurso pronunciado después por el señor Göttele, fué dedicado a los que han muerto desde la fundación del Instituto. Finalmente, el Residente General pronunció una oración elegantísima, acreca de la gran significación de estas asambleas de sabios, en las que se busca el alma de este pueblo. «En presencia de pueblos nuevos—dijo—no hay que proceder a arrancar el alma a estos pueblos; sino a buscarla, a esclarecerla, a calentarla y a hacer otra vez al pueblo digno de títulos antiguos que tal vez perdió».

El Congreso de Altos Estudios Marroquíes de Rabat, fué creado en 1920, por Georges Hardy, que entonces era Director General de Instrucción Pública en el Marruecos francés. En Junio de aquel mismo año, dió muestras de sí la nueva institución científica y celebró el primer Congreso. Se hizo un balance de las investigaciones logradas y se trazó un plan para las futuras. Lo uno y lo otro fué publicado en el «Boletín del Instituto de Altos Estudios Marroquíes», fundado al efecto. El segundo Congreso se reunió el año siguiente, 1921. El tercero, en 1922. Este es de notar, porque en él se acordó dedicar una sesión a las letras indígenas contemporáneas. El cuarto Congreso se celebró en 1924 pues transcurrió el 1923 sin reunión. El quinto, en 1925. En éste fué cuando apareció, como fruto de la reunión de los sabios congregados, la famosa serie de estudios sobre «El Rif y Yebala», rica aportación de datos sobre regiones no muy bien conocidas todavía y menos entonces. Desde entonces hasta ahora, en que se celebra el sexto, no hubo reunión magna ninguna, patrocinada por el Instituto de Rabat.

Después levó la primera comunicación el señor Michaux-Bellaire. Versó ella sobre el viaje de René Caillé por Marruecos, en 1828, casualmente en este mes de Abril hace un siglo justo. René Caillé llegó a Tumbuctú, recorriendo territorios jamás pisados antes por planta cristiana. Describió Michaux-Bellaire las fatigas y contrariedades que hubo de soportar el audaz explorador y notó cómo al volver a Tánger se vio más inseguro que en el Atlas o el desierto, y cómo el cónsul de Francia en aquella ciudad hubo de valerse de estratagemas para que pudiera rembarcar sano y salvo René Caillé. Lo más interesante de esta comunicación de Michaux-Bellaire es que el ilustre investigador sostiene que en Marruecos jamás hubo capitulaciones. Es una tesis que ha despertado extraordinaria curiosidad entre los juristas que asistieron a la inauguración del Congreso. Jaime LIRON Rabat, 10 (Prohibida la reproducción)

EL PRIMER CENTENARIO DE LA MUERTE DE GOYA

Ayer se cumplieron cien años de la muerte de Goya. Ocurrió en Burdeos el 16 de Abril de 1828, del glorioso pintor don Francisco de Goya y Lucientes, que con Velázquez y el Greco, forma, según apunta con acierto un cronista, el trípede ingente sobre el que descansa la gloria de la pintura española, la más personal y más fuerte de todas. España no podía dejar pasar en silencio el primer centenario de la muerte de uno de sus más grandes genios, y a tal efecto se celebraron ayer brillantes y solemnes fiestas en Madrid, Zaragoza, Barcelona y otras capitales. Como verdadero fasto nacional ha sido justamente considerado el día de ayer, remitiéndose con fervoroso entusiasmo el alto homenaje que los españoles no podían dejar de tributar al inmortal pintor de Fuendetodos.



El inmortal pintor Goya. (Retrato de Vicente López)

Las fiestas del Centenario verificadas solemnemente en Madrid. Su Majestad el Rey, presidiendo la velada inaugural de las fiestas, en la Academia de Bellas Artes; el Gobierno, asistiendo en pleno a cuantos actos han tenido lugar; la prensa, dedicando números extraordinarios a evocar la grandiosa inmarcescible del glorioso autor de tantas obras ingentes; el pueblo, asociándose a todos los homenajes, ya que Goya fué quien más veces y mejor, llevó a sus cuadros escenas de la vida popular; todos los españoles, en fin, han honrado cumplidamente a quien con su piqueta prodigiosa supo ser la gloria más representativa de su Patria, gloria que se ha agigantado a través de los tiempos. Aunque sabida de todos la vida de Goya, no está demás la divulgación de algunos apuntes biográficos del excelsio pintor, cuyo nombre proclama estos días el mundo entero con la más suprema admiración. El día 30 de Marzo de 1748, nació Goya en Fuendetodos, provincia de Zaragoza. Se cree que era hijo de labrador, pero está comprobado que su padre José Goya, abandonó el mencionado pueblo, cuando tenía pocos años, para aprender el oficio de dorador. Se sabe que Goya vivió con su madre, Engracia Lucientes, en Fuendetodos, mientras su padre trabajaba en la capital, ejercitando la referida profesión. En lo que sí convienen todos los biógrafos, es en que Goya tuvo por primer maestro, a José Luzán y Martínez, irabajando en su taller cuando tenía catorce años. Permaneció seis años en Zaragoza, de donde marchó a Madrid el año 1775, leyendo, según unos, obligado por la justicia, a consecuencia de una aventura amorosa, y si hacemos caso a las aseveraciones de otros, desecho de perfeccionarse en el arte a que se había dedicado. En Madrid trabajó varios años en el taller de Francisco Bayeu, viéndose obligado a escapar nuevamente por la misma causa que le había hecho salir de Zaragoza, marchando con dirección a Italia. La escasez de recursos le hizo ir hasta uno de los puertos del Sur de la península, agregado a una cuadrilla de toreros, con la que actuó como tal. En Roma estudió libremente; y el año 1771, regresaba a Zaragoza, para pintar la bóveda del coro de la basílica del Pilar. En 1775, se trasladó a Madrid, contrayendo matrimonio con Josefa Bayeu, con la que tuvo veinte hijos, de los que sólo sobrevivió uno llamado Javier. Solicitó en el año 1779, ser nombrado pintor de la corte de Borbón, pero la consola de ella el nombramiento de académico de la de San Fernando. Uno de sus primeros triunfos lo consiguió al pintar una capilla de San Francisco el Grande. Por aquella época se le nombró subdirector de la Academia de San Fernando, gozando después de la protección del Infante Don Luis, hermano menor de Carlos III, y del primer Ministro, Florida Blanca. En 1786 fué designado pintor de la Real Fábrica de Tapices y al mismo tiempo que trabajaba para dicho Centro, ejecutó grandes cuadros decorativos para los duques de Osuna.

DE LA ZONA OCCIDENTAL Llegada de la joven española que contrajo matrimonio durante el cautiverio

TERRITORIO DE TETUAN El Alto Comisario a Sevilla Tetuan 16

Con motivo de la próxima visita de los Reyes a Sevilla, mañana marchará a dicha capital andaluza, para ofrecer sus respetos a las Reales personas, el Alto Comisario general Sanjurjo. El viaje lo hará en un hidro Dornier. Recogida de armamentos Tetuan 16 En las últimas cuarenta y ocho horas, fueron recogidos catorce fusiles, dos mil cartuchos y diversas armas cortas y blancas, por todas las Intervenciones de ambas zonas. La estancia de los pilotos de la Aeronáutica Naval. Visita de cárceles Tetuan 16 Los jefes de la Aeronáutica Naval que se encuentran en esta en viaje de prácticas, efectuaron esta mañana diversos vuelos en aparatos terrestres. Mañana continuarán su viaje a Larache para visitar el aerodromo de Sanja Rameil. Por delegación de la autoridad judicial, la visita de cárceles que tendrá lugar el día 21, la realizará el general segundo jefe, señor Goded. Suicidio de un legionario. Una Granja Tetuan 16 Por causas que se ignoran ayer puso fin a su vida disparándose un tiro en la cabeza el legionario José Collado Rebolledo. Para llevar a cabo tan fatal resolución utilizó el mosquetón de otro camarada. Para visitar los terrenos de la vega de Uad Lau, en cuyo lugar se estudia la instalación de una Granja Agrícola de experimentación, salió una comisión de la Dirección de Colonización del Protectorado. CORRESPONSAL

CIRCUNSCRIPCIÓN DE CEUTA El general Gómez Morato. Llegada del señor March. Fallecimiento Ceuta 16

Hoy es esperado el general Gómez Morato, que viene a fijar su residencia en esta ciudad, en concepto de disponible. Procedente de Madrid, llegó el concesionario del Monopolio de Tabacos en las plazas de Soberanía, opulento hombre de negocios don Juan March. Le acompaña el director de dicha entidad don José Jorro que llegó ayer procedente de Melilla. Ha fallecido de enfermedad común, el capitán de Artillería, perteneciente al cuerpo de Invalidos, don Eugenio Bolla Aguilar. A la conducción del cadáver concurren comisiones de todos los Cuerpos. El homenaje al marqués de Estella Ceuta 16 La comisión local del homenaje nacional al marqués de Estella ha publicado un manifiesto inspirado en el cariño y admiración que todos sienten por la enorme labor realizada por el Presidente del Consejo general Primo de Rivera. Se ha abierto una suscripción a la que contribuirán seguramente todas las

CIRCUNSCRIPCIÓN DE LARACHE El general Fernández Heredia. Visita a Melilla Larache 16

De paso para la zona francesa, procedente de Tetuan, llegó el hijo político del marqués de Tenerife, general don Jorge Fernández Heredia, antiguo jefe de Estado Mayor de la Comandancia General de Melilla. Se propone visitar la zona francesa y luego irá a Melilla, desde donde continuará el viaje a la Circunscripción del Rif. Un accidente. El Embajador inglés Larache 16 El soldado de Artillería José Ramírez Padilla, encargado del motor que surte de agua a dicha Comandancia, al tratar de examinar el nivel del depósito tuvo la desgracia de perder pie, cayendo desde gran altura. A consecuencia del violentísimo golpe se produjo la fractura del cráneo, falleciendo instantáneamente. Procedente de Tánger y de paso para la zona francesa ha llegado el Embajador de Inglaterra en Madrid. Fué cumplimentado por las autoridades. Llegada de una ex cautiva Larache 16 Han llegado Juan Chamorro, su esposa y familia, protagonistas de la narración, al parecer novelesca, que transmitió oportunamente. Julieta Martínez, la esposa de Chamorro, durante el cautiverio la llamaban Aixa. En la actualidad es madre de una preciosa niña. La estancia de la familia Chamorro despertó la curiosidad del público agrupándose el gentío en la puerta del consulado, para conocer a la ex cautiva. CORRESPONSAL

ZONA DE TANGER Incidente lamentable. El director de «Le Matin». Los aviadores españoles Tánger 16

En ocasión de hallarse jugando dos muchachos de poca edad en la plaza del mercado, un agente de policía, de carácter irascible, hizo valer su autoridad y creyendo que se golpeaban, les impuso una multa. Una señora francesa, que presenció el suceso, protestó de la actuación del guardia. Al acudir el público, se puso de parte de la señora, promoviéndose un formidable escándalo. Se espera en esta ciudad la llegada del director del importante periódico parisense «Le Matin», M. Jean Lesanne. El comité de propaganda del turismo le prepara un gran recibimiento. Se sabe que la escuadrilla que manda el teniente coronel don Pio Fernández Mulero, se ha trasladado hoy lunes a Fez. Los aviadores españoles están siendo objeto de expresivas manifestaciones de simpatías. Aumentan los éxitos políticos en la región del Sus, donde ha sido desarmada la tribu de Ida-U-Tenain, entregando los indígenas mil trescientos fusiles. CORRESPONSAL

LOS QUE MARCHAN A LA CIRCUNSCRIPCIÓN DEL RIF

A bordo del vapor «Villarreal» marcharon anoche para la Circunscripción del Rif, con objeto de incorporarse a sus respectivos Cuerpos, los comandantes, don José Vicente, de Artillería y don Eugenio Goyenechea, del Tercio; capitán don Francisco Bonet, del Tercio; teniente don Alvaro Martínez Zabala, de las Intervenciones Militares; don Antonio Peña, de la Mehal-la número 2; don León Lucas, de Regulares de Melilla; don Isidoro Rueda, del batallón de cazadores de África número 14, y don Antonio Fernández del Tercio; oficial segundo don Ofenias Militares don Francisco Chinchilla; alférezes, don Alfredo Negro, del regimiento de África, y don José Sánchez, de Sanidad Militar; auxiliar de Intendencia don Santiago Moro; maestro armero don Emilio Ramos, del regimiento de África y suboficiales don Ramón Tamayo, de Sanidad Militar; don Emilio Telez, de Ingenieros; don Pedro Alcoi, de Artillería, y don Segundo Casas, de Regulares de Melilla. También marcharon 320 reclutas del regimiento de África y una banda de música de la segunda media brigada de cazadores de África que dirige el músico mayor señor Fernández Tijero.

Las sesiones se han abierto hoy, con extraordinaria solemnidad, en los amplios salones del Instituto. Han estado presentes, el señor Steeg, Residente General, que presidió, el gran Visir, numerosas personalidades científicas y gran copia de indígenas que cada año se precupan más de las labores del Institu-

Hotel DUÑAITURRIA Madrid AUTORIZADA LA REPRODUCCIÓN DE ARTÍCULOS E INFORMACIONES DE ESTE NÚMERO, DICHIENDO DE «EL TELEGRAMA DEL RIF».



ESPECTÁCULOS

TEATRO VICTORIA. — Cine selecto. Hoy, por última vez, la tan celebrada película «La moderna Dubarry».

Segura, el Rector de la Universidad señor Bermejo, y otras personalidades. Hicieron uso de la palabra los señores Ascarza, Bermejo, y el Cardenal Primado.

La actuación de la Asamblea

Esta tarde se han reunido las Secciones primera que continuó el estudio de los trabajos sobre reforma de la Constitución y novena, Producción y Comercio, que continuó discutiendo el proyecto del Real decreto ley sobre el privilegio industrial, y la antigua ley de protección a las industrias.

Es probable que dicha sección lleve a citado proyecto a los plenos que se celebren el mes de Mayo próximo.

El asunto de las niñas desaparecidas

El reciente hallazgo de huesos en la calle de Cea Bermúdez, que se creen pertenecer a las niñas desaparecidas, presenta una fase interesante con los nuevos descubrimientos.

Las fiestas del centenario de Goya

El periódico «Comedia», publica un extenso artículo a Goya, con ocasión de la fiesta del centenario del gran pintor aragonés.

Salve vd. sus ojos

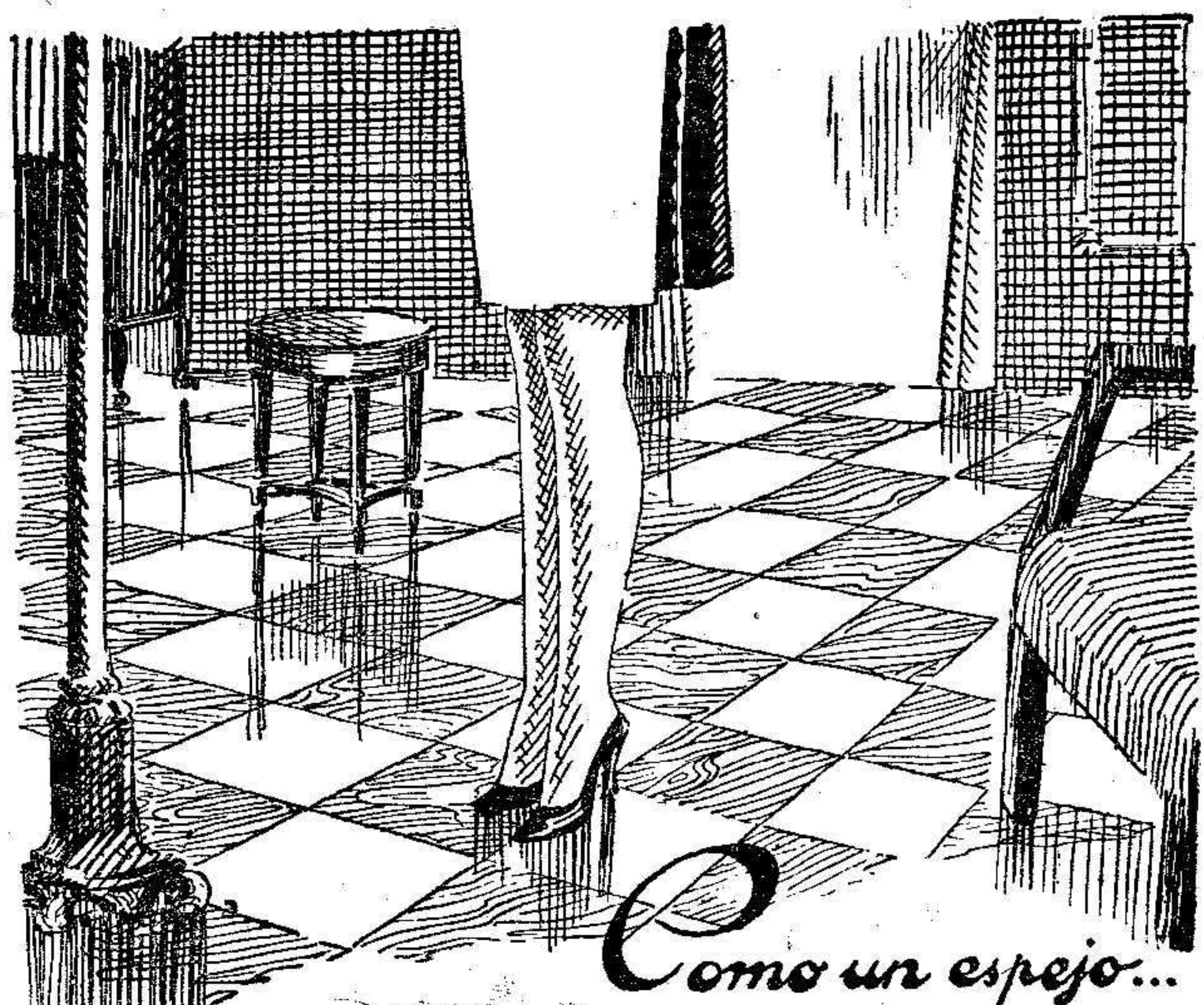
Ojos flojos o encarnados, puntos negros que danzan ante los ojos, desvanecimientos causados por una luz demasiado viva, jaqueca después de un trabajo intenso, picazón y sensación de gran peso de arena bajo los párpados, he aquí algunos de los fenómenos que usted experimenta.

EL «TRIDAL»

desinfecta, sana, tonifica el ojo, le desembaraza de sus impurezas, le devuelve su libre juego y su vigor.

Sus ojos de V. no son perdidos sepalo usted bien; para los síntomas inquietantes que usted siente, el TRIDAL le procura alivio, mejoría y curación.

TORTOSA & LÓPEZ AVALOS MARINA, 22.-MELILLA. Bombas para riegos. Hidro-bombas para pozos profundos. Molinos y aparatos para Molinería.



Como un espejo... La casa es antigua; de paredes empapeladas y pisos de baldosín, pero éstos brillan como un espejo y dan al ambiente una alegría que quizá no diera un decorado más moderno y elegante.

CHIMBO. Suicidio de dos enamorados alemanes. Santa Cruz de la Palma 16. Ayer se presentó el Juzgado en el lugar denominado del Cantillo, con objeto de practicar diligencias para el levantamiento de los cadáveres de los súbditos alemanes Otto Heinsy y Margarete Hellfack, que pusieron fin a sus vidas.

El Juzgado militar se personó en el lugar del suceso, ordenando el levantamiento del cadáver y su traslado a la Academia de Infantería, donde se instaló la capilla ardiente.

El Rey saldrá mañana para Sevilla

El jefe del Gobierno general Primo de Rivera llegó a la Presidencia a las seis de la tarde, permaneciendo en su despacho hasta las siete y media.

La Soberana regresa a Madrid

Esta noche ha emprendido el regreso a Madrid la Reina madre Doña Cristina acompañada de su séquito.

La proclamación oficial del Presidente de la República portuguesa

Con la solemnidad de costumbre, se ha celebrado esta mañana la proclamación oficial del Presidente de la República portuguesa, general Carmona.

La conferencia sobre Tánger

En la presente semana se examinarán las peticiones italianas sobre el Estatuto de Tánger.

AGUAS DE COLONIA

A GRANEL PARA NO PAGAR. LUJOSOS E INÚTILES FRASCOS. «Luz»... Litro 9.- «María Luisa»... id. 7.50 «Acacia Real»... id. 6.- «Violetas del Bosque»... id. 4.50 «Rosa natural»... id. 4.50 «Popular»... id. 2.50

costa las obras de restauración del monasterio de la Rabida. También me han visitado, el ministro del Uruguay, con quien he conferenciado sobre asuntos relacionados con la Exposición Iberoamericana de Sevilla y una comisión de profesores extranjeros hispanófilos, uno de ellos de Amsterdam, con los cuales he celebrado una entrevista muy interesante por tratarse de personas inteligentísimas y grandes amigos de España.

Terminó diciendo que Su Majestad el Rey saldrá mañana a las nueve de la mañana para Sevilla.

Se sabe que mañana llegará el Rey en automóvil a esta capital, siguiendo el viaje a Cádiz.

La estancia del infante en Valladolid

El infante don Jaime visitó esta mañana la Academia de Caballería donde fue obsequiado con un vino de honor.

Después almorzó en la Capitanía General, asistiendo también las primeras autoridades.

Por la tarde Su Alteza concurrió a un festival que se celebró en la plaza de toros, a beneficio de la Ciudad Universitaria.

Dicho festival resultó animadísimo, lidiando los estudiantes dos becerros.

Los alumnos de Caballería ejecutaron admirablemente un carrousel, y el volteo de caballos.

Finalmente se lidiaron novillos por los diestros Fernando Dominguez y Gil Tovar, a los cuales se les concedieron orejas.

El sobresaliente Modesto Rodríguez estuvo mal.

Esta noche se ha celebrado un baile en los salones de Capitanía General, en honor del Infant don Jaime.

Este visitará mañana Tordesillas y Salamanca, proponiéndose regresar a Madrid en el rápido de las cuatro de la tarde.

DEL EXTRANJERO

Los hallazgos de Glozel. París 16. El Comité de estudios de los objetos hallados en las excavaciones efectuadas en Glozel, después de un detenido examen, se ha pronunciado abiertamente en favor de que la autenticidad de ellos es absoluta, declarando que pertenecían a la época neolítica.

La proclamación oficial del Presidente de la República portuguesa

Con la solemnidad de costumbre, se ha celebrado esta mañana la proclamación oficial del Presidente de la República portuguesa, general Carmona.

La conferencia sobre Tánger

En la presente semana se examinarán las peticiones italianas sobre el Estatuto de Tánger.

AGUAS DE COLONIA

A GRANEL PARA NO PAGAR. LUJOSOS E INÚTILES FRASCOS. «Luz»... Litro 9.- «María Luisa»... id. 7.50 «Acacia Real»... id. 6.- «Violetas del Bosque»... id. 4.50 «Rosa natural»... id. 4.50 «Popular»... id. 2.50

AGUAS DE COLONIA

A GRANEL PARA NO PAGAR. LUJOSOS E INÚTILES FRASCOS. «Luz»... Litro 9.- «María Luisa»... id. 7.50 «Acacia Real»... id. 6.- «Violetas del Bosque»... id. 4.50 «Rosa natural»... id. 4.50 «Popular»... id. 2.50

Polielínica Quirúrgica. Del Buey Remacha. Cirugía general - Matriz - Vías urinarias - Sífilis. Consulta de 5 a 7.

Sombreros de PAJA. NADIE COMPITE CON. La Reconquista.

Raquitismo. Antes de que sea incurable dad a vuestros hijos el poderoso Jarabe HIPOFOSFITOS SALUD.

Antibiótico Pautauberge. El mejor antiséptico de las vías respiratorias es la creosota.

L. Pautauberge, París, y todas Farmacias.

Después del atentado de Milán

Manifestaciones de adhesión al Rey. Se practica un millar de detenciones.

Imposición de la Legión de Honor a Costes y Lebrich

El Presidente de la República Mr. Doumergue, ha recibido en el Palacio de Rambouillet a los aviadores Costes y Lebrich, imponiéndoles la Roseta de oficial de la Legión de Honor, que se les ha conferido como recompensa a su última hazaña.

Imposición de la Legión de Honor a Costes y Lebrich

El Presidente de la República Mr. Doumergue, ha recibido en el Palacio de Rambouillet a los aviadores Costes y Lebrich, imponiéndoles la Roseta de oficial de la Legión de Honor, que se les ha conferido como recompensa a su última hazaña.

Imposición de la Legión de Honor a Costes y Lebrich

El Presidente de la República Mr. Doumergue, ha recibido en el Palacio de Rambouillet a los aviadores Costes y Lebrich, imponiéndoles la Roseta de oficial de la Legión de Honor, que se les ha conferido como recompensa a su última hazaña.

Imposición de la Legión de Honor a Costes y Lebrich

El Presidente de la República Mr. Doumergue, ha recibido en el Palacio de Rambouillet a los aviadores Costes y Lebrich, imponiéndoles la Roseta de oficial de la Legión de Honor, que se les ha conferido como recompensa a su última hazaña.

Imposición de la Legión de Honor a Costes y Lebrich

El Presidente de la República Mr. Doumergue, ha recibido en el Palacio de Rambouillet a los aviadores Costes y Lebrich, imponiéndoles la Roseta de oficial de la Legión de Honor, que se les ha conferido como recompensa a su última hazaña.

Imposición de la Legión de Honor a Costes y Lebrich

El Presidente de la República Mr. Doumergue, ha recibido en el Palacio de Rambouillet a los aviadores Costes y Lebrich, imponiéndoles la Roseta de oficial de la Legión de Honor, que se les ha conferido como recompensa a su última hazaña.

Imposición de la Legión de Honor a Costes y Lebrich

El Presidente de la República Mr. Doumergue, ha recibido en el Palacio de Rambouillet a los aviadores Costes y Lebrich, imponiéndoles la Roseta de oficial de la Legión de Honor, que se les ha conferido como recompensa a su última hazaña.

Imposición de la Legión de Honor a Costes y Lebrich

Polielínica Quirúrgica. Del Buey Remacha. Cirugía general - Matriz - Vías urinarias - Sífilis. Consulta de 5 a 7.

Sombreros de PAJA. NADIE COMPITE CON. La Reconquista.

Raquitismo. Antes de que sea incurable dad a vuestros hijos el poderoso Jarabe HIPOFOSFITOS SALUD.

Antibiótico Pautauberge. El mejor antiséptico de las vías respiratorias es la creosota.

L. Pautauberge, París, y todas Farmacias.

Después del atentado de Milán

Manifestaciones de adhesión al Rey. Se practica un millar de detenciones.

Imposición de la Legión de Honor a Costes y Lebrich

El Presidente de la República Mr. Doumergue, ha recibido en el Palacio de Rambouillet a los aviadores Costes y Lebrich, imponiéndoles la Roseta de oficial de la Legión de Honor, que se les ha conferido como recompensa a su última hazaña.

Imposición de la Legión de Honor a Costes y Lebrich

El Presidente de la República Mr. Doumergue, ha recibido en el Palacio de Rambouillet a los aviadores Costes y Lebrich, imponiéndoles la Roseta de oficial de la Legión de Honor, que se les ha conferido como recompensa a su última hazaña.

Imposición de la Legión de Honor a Costes y Lebrich

El Presidente de la República Mr. Doumergue, ha recibido en el Palacio de Rambouillet a los aviadores Costes y Lebrich, imponiéndoles la Roseta de oficial de la Legión de Honor, que se les ha conferido como recompensa a su última hazaña.

Imposición de la Legión de Honor a Costes y Lebrich

El Presidente de la República Mr. Doumergue, ha recibido en el Palacio de Rambouillet a los aviadores Costes y Lebrich, imponiéndoles la Roseta de oficial de la Legión de Honor, que se les ha conferido como recompensa a su última hazaña.

Imposición de la Legión de Honor a Costes y Lebrich

El Presidente de la República Mr. Doumergue, ha recibido en el Palacio de Rambouillet a los aviadores Costes y Lebrich, imponiéndoles la Roseta de oficial de la Legión de Honor, que se les ha conferido como recompensa a su última hazaña.

Imposición de la Legión de Honor a Costes y Lebrich

El Presidente de la República Mr. Doumergue, ha recibido en el Palacio de Rambouillet a los aviadores Costes y Lebrich, imponiéndoles la Roseta de oficial de la Legión de Honor, que se les ha conferido como recompensa a su última hazaña.

Imposición de la Legión de Honor a Costes y Lebrich

El Presidente de la República Mr. Doumergue, ha recibido en el Palacio de Rambouillet a los aviadores Costes y Lebrich, imponiéndoles la Roseta de oficial de la Legión de Honor, que se les ha conferido como recompensa a su última hazaña.

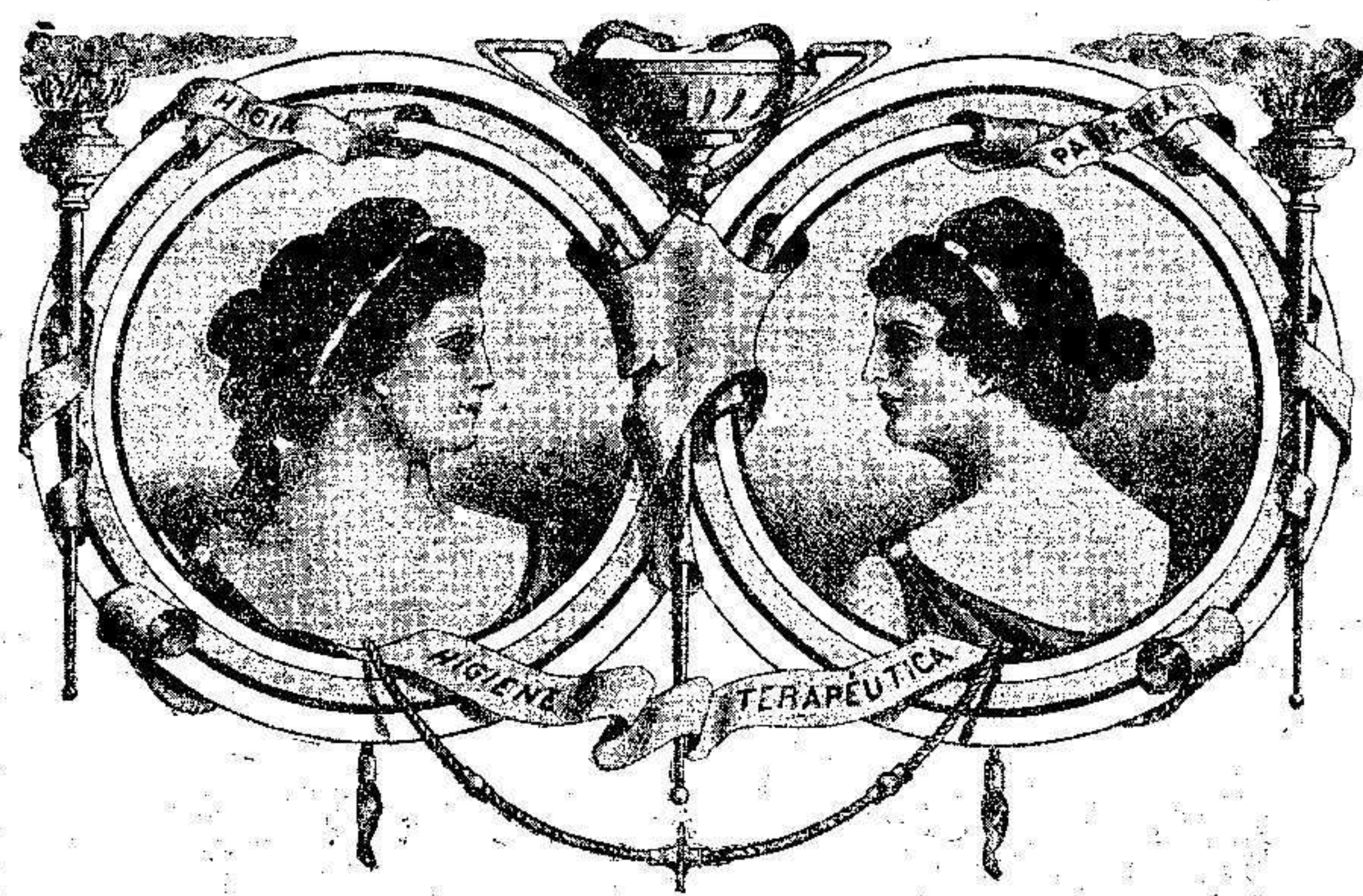
Imposición de la Legión de Honor a Costes y Lebrich

El Presidente de la República Mr. Doumergue, ha recibido en el Palacio de Rambouillet a los aviadores Costes y Lebrich, imponiéndoles la Roseta de oficial de la Legión de Honor, que se les ha conferido como recompensa a su última hazaña.





LA MADRILEÑA.—Camisería, Géneros de punto, Confecciones.—La más importante en su ramo.—Nereo Benito.—Alfonso XIII, 30 y López Moreno, 9.



**Clínica del doctor Benítez**

Enfermedades crónicas cardio-pulmonares, y estados morbosos consecutivos, que se tratan en este Centro.

Astenia cardíaca.—Palpitaciones de corazón.—Taquicardia nerviosa.—Bradicardia esencial.—Hiposistolia.—Cardialgia.—Asma cardíaco.—Insuficiencias y estenosis aórticas, auriculo-ventriculares y valvulares.—Pericarditis, y reúma concomitante.  
 Bronquitis pituitosa, mucosa, seca, purulenta, hemorrágica, y fétila.—Congestión pulmonar.—Broncopneumonía.—Neumonía intersticial.—Caseismo pulmonar.—Absceso del pulmón.—Gangrena pulmonar.—Asma bronquial.—Enfisema pulmonar y Tuberculosis pulmonar.  
 Estados consuntivos derivados de la gripe.  
 Estados morbosos cardio-pulmonares bastardos, efectos de la auto-vacuna, autosuero e inyecciones de cultivos.—Depauperación cardio-pulmonar consecutiva del abuso de los mercuriales.—Pleuritis seca y con derrame.

Horas de consulta de 11 a 13, excepto los domingos.  
 Augusto Figueroa (Cister) 14 y 16  
**MÁLAGA**

**Monopolio de Tabacos del Norte de Africa**

PRECIOS DE ALGUNAS LABORES

Picaduras	Cigarros Puros
Gener. Compendios, Partagas, Libra 8'00	De Canarias desde 0'06 a 1 pta.
Idem, idem, idem, 14 2'50	De Filipinas, desde 0'20 a 1 pta.
Victoria Eugenia 14 2'40	
Idem 18 0'70	<b>Cigarros de la Habana</b>
La Hifera, 18 0'60	Agulla, Partagas a 3 ptas.
Coñac, Banderas, 18 0'50	Hoyo Monterrey n.º 1 a 2'60
	Coronas, a 2'30
<b>Cigarillos</b>	Tacos de Cuba a 1'60
Elegantes, picado, cajetilla 20 cig. 1'00	Géneros de Gener a 1'55
Cubanos, idem, idem, 20 id. 0'75	Brevas conservas a 1'20
Coloniales, idem, idem, 20 id. 0'50	Losuros a 1'00
Ova-dos superiores hebra, cajetilla, 0'40	Panetelas a 0'80
Ova-dos corrientes, idem, idem, 0'35	Carunchitos a 0'75
Amarillos, 0'30	Conchas a 0'70

Para más detalles, ver la tarifa en los estancos

**AGUILAS Melilla**

Servicio fijo quincenal y directo sin trasbordo

Por los grandes buques españoles de la COMPANIA YBARRA de Sevilla, de 3.000 y 4.000 toneladas, que salen cada 15 días para Melilla, generalmente un Jueves. Fletes reducidos. Grandes facilidades en la entrega de la mercancía. Dirigid vuestras órdenes de embarque al agente de la Empresa en Aguilas, D. JOSE CORREDOR.  
 Para detalles complementarios al consignatario en Melilla, D. LUIS DE YRIS-SARRI. — García Cabreles, 8. — Teléfono, número, 15.

**El chauffeur de camión...**

sabe que no importa la carga ni las dificultades del camino si lleva equipado su coche con bujías

**CHAMPION**

CHAMPION SPARK PLUG CO. TOLEDO-OHIO-USA.

CONCESIONARIO EXCLUSIVO PARA ESPAÑA FRANCISCO FLORES ESTIMADO MADRID



Agentes exclusivos para Melilla y Alhucemas: José Perras e Hijo S. L., López Moreno, 14 y 16, Melilla

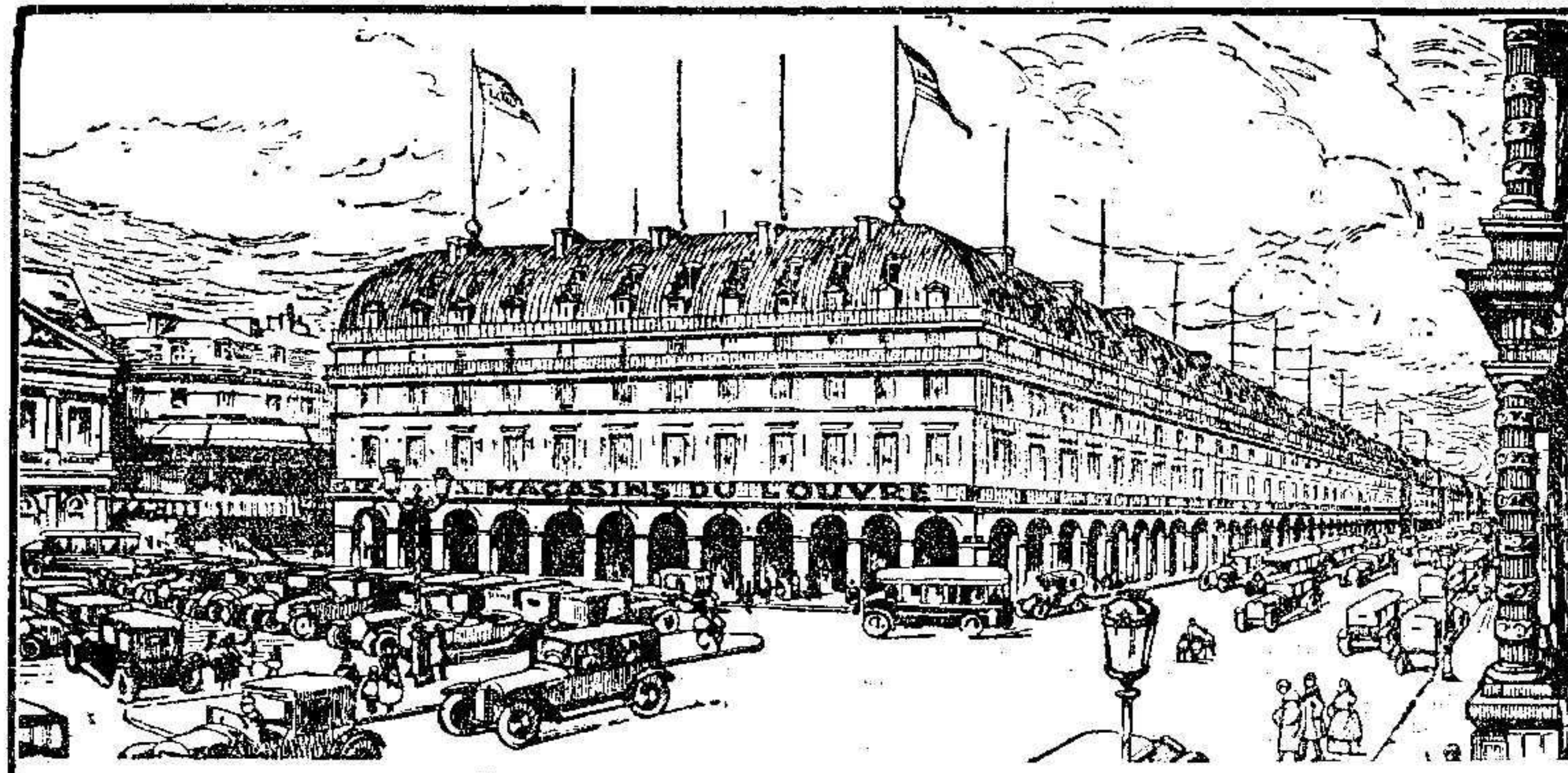
**Cartagena Melilla**

Servicio fijo semanal y directo sin trasbordo

Por los grandes buques españoles de la COMPANIA YBARRA de Sevilla, de 3.000 y 4.000 toneladas, que salen todos los Miércoles para Melilla. Fletes reducidos. Grandes facilidades en la entrega de la mercancía. Dirigid vuestras órdenes de embarque al agente de la Empresa en Cartagena, D. JUAN JOROQUERA. Para detalles complementarios al consignatario en Melilla, D. LUIS DE YRIS-SARRI. — García Cabreles, 8. Teléfono, núm. 15.

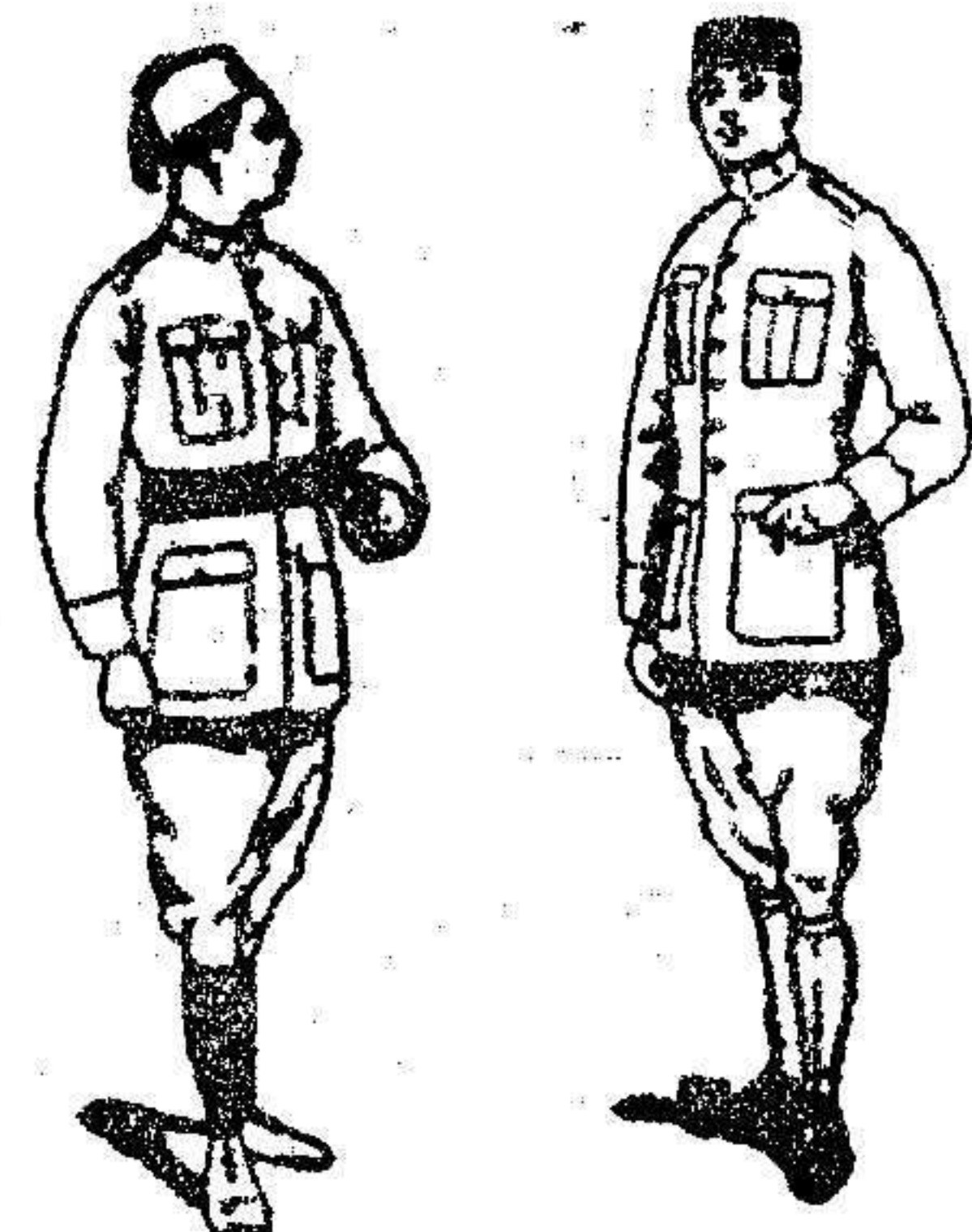
**LO MEJOR PARA LAS CANAS**

"LA HIGIÉNICA" Agua Vegetal de Arroyo. Premia en varias Exposiciones científicas con Medalla de Oro y Plata. La mejor de todas las conocidas para restablecer progresivamente a los cabellos blancos su primitivo color. No mancha la piel ni la ropa. Es inofensiva, rápida y consistente, puede usarse con la mano como si fuese la más recomendable loción de tocador. SE EXPENDE EN TODAS LAS PERFUMERÍAS Y PELUQUERÍAS DE ESPAÑA Y AMÉRICA.  
 DEPÓSITO CENTRAL: PRECIADOS, 56, MADRID. ¡DESCONFIAD DE LAS IMITACIONES!



**AU LOUVRE PARIS**

Las creaciones de estos Almacenes se recomiendan por su buen gusto, su calidad irreprochable y sus precios muy moderados.  
 Pida el Catálogo General de las NOVEDADES DE VERANO a la señora Viuda de Girona, Prim, 17, Melilla. (Agente para Melilla solamente)



**TRAJE PARA MILITAR**

20, 25 y 30 pesetas

todas las clases con honcra lujosa  
 Gorro 2'50 ptas. Bandas 3 ptas. Tardús 2'50 ptas.

El Acueducto, Alfonso XIII, 20

¡Sin inyecciones!  
 ¡Sin molestias!

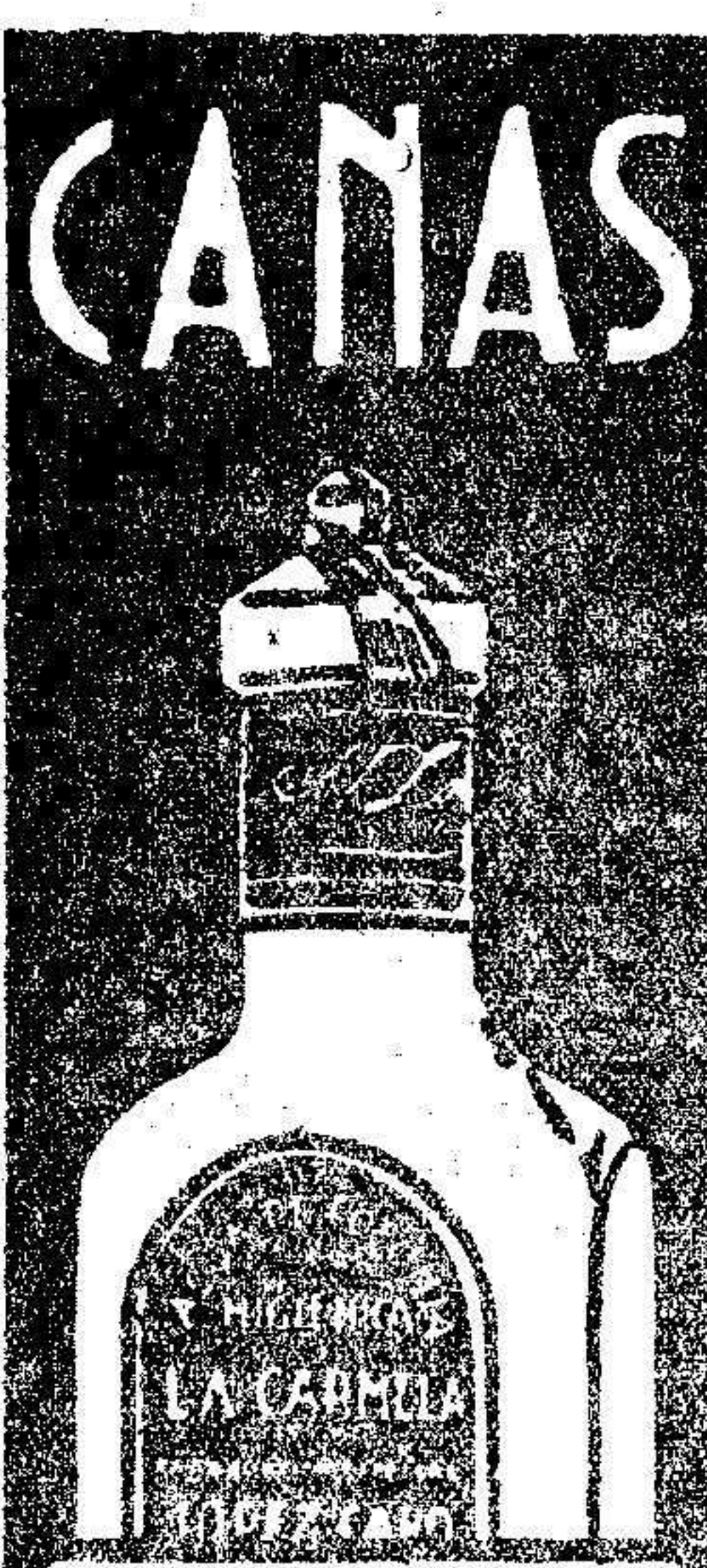
**Enfermos de SÍFILIS**

crónica o hereditaria pueden curarse con los

**Comprimidos GIBERT**

Descubrimiento reciente y sensacional  
 Numerosos certificados médicos

Pesetas 6 En farmacias



**Canas**

Invento maravilloso

para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los 15 días de darse una loción diaria, con Agua de Colonia LA CARMELA; no mancha la piel ni la ropa, pudiéndose emplear como perfume en los usos domésticos: Su acción es debida al oxígeno del aire, por lo que constituye una novedad; su aplicación se hace con la mano.

Venta al por mayor, Droguería y Perfumería.—Detalle en todas partes.



**LA VALENCIANA**

Automóviles de gran lujo de 22 y 30 asientos, entre Málaga, Algeciras, Sevilla y Cadix enlazando con los vapores de Ceuta, Tánger y Gibraltar.  
 Horas de salida: de Málaga, a las 7, de Algeciras, a las 13,15  
 Despacho: Cortina del Muelle, 11.

**Compañía Española de Minas del Rif FERROCARRIL**

HORARIO de los trenes de viajeros que circularán entre Melilla-Puerto y San Juan de las Minas, a partir del 15 de Mayo 1926

**ASCENDENTES**

TARIFA ORDINARIA	ESTACIONES	Tren n.º 1	Tren n.º 5
1.ª	3.ª	Llega-da	Salida
0'20	1'10		
0'60	0'80		
1'60	0'75		
2'40	1'20		

**DESCENDENTES**

TARIFA ORDINARIA	ESTACIONES	Tren n.º 1	Tren n.º 113
1.ª	3.ª	Llega-da	Salida
0'80	0'45		
1'60	0'90		
2'20	1'10		
2'40	1'20		

La parada de Segangan solamente la efectuarán, los lunes, los trenes 1 y 3  
**OBSERVACIONES**  
 Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar con descuento de 20 por 100 es condición indispensable que vistan el uniforme.  
 Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, solo se expenden mediante la presentación de pasaporte.  
 Las clases e individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento en tercera clase sin necesidad de pasaporte.

**LA PILARICA TRIANA**



**TRAJES DE MILITAR**  
 Por su confección sumeravidísima, todos prefieren los de LA PILARICA. Exija usted en cada prenda la etiqueta con el nombre de la casa.  
 Más barato que nadie

**LA PILARICA**

**Servicios de la Compañía Trasatlántica**

**LINEA DE BUENOS AIRES.** Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, comprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.  
**LINEA DE NEW-YORK, CUBA, MÉJICO.** Servicio mensual saliendo de Barcelona el 20, de Málaga el 20 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.  
**LINEA DE CUBA MÉJICO.** Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 18, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.  
**LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA.** Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Lincón, Colón, Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello y la Guaira. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.  
**LINEA DE FILIPINAS.** Una salida cada 64 días arribando de Barcelona para Port Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila.  
**LINEA DE FERNANDO PÓO.** Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Marráquin, (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y Puertos de la costa occidental de Africa.  
 Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.  
**LINEA BRASIL-PLATA.** Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, comprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao. Estas escalas admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía de transporte muy cómodo y trato sumero, como ha acreditado en su dilatado servicio.  
 TODOS LOS VAPORES TIENEN TELEGRAFIA SIN HILOS

teléfono AegM en  
 JACOB DE J. SALAMA, Alfonso XII, 2, (Mantelete)

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquelas de defunción en la Administración de este periódico.

**COMPANIA HISPANO-MARROQUÍ DE GAS Y ELECTRICIDAD**

"TRIANA" MELILLA "ESPAÑA"  
 BARRIO INDUSTRIAL CENTRALES ELÉCTRICAS CALLE DE CANALEJAS

VENTA DE ACEITES LUBRICANTES para toda clase de motores.  
 VENTA DE ACEITE COMBUSTIBLE GAS-OIL de la mejor calidad para motores DIESEL.—FUNDICIÓN de hierro, plomo, bronce, aluminio, etc.—PIEZAS según modelo hasta 2.500 kilogramos.

TALLERES Y ALMACENES: Alvaro de Bazán, 8  
 Dirección y Oficinas: SOR ALEGRÍA, 1. Teléfono núm. 133.

**DANIEL GARCERÁN "LA SIEMPREVIVA"**

**EMPRESA DE POMPAS FÚNEBRES**  
 LA MÁS ANTIGUA Y ACREDITADA DE MELILLA  
 Concesionaria exclusiva para efectuar por cuenta del Estado, los enterramientos de los señores Generales, Jefes, Oficiales, clases e individuos de tropa que fallecen en los Hospitales Militares, como en acción de guerra.  
 ENCARGADA POR LA JUNTA DE ARBITRIOS de hacer los entierros de pobres de solemnidad.  
 Extenso surtido en ataudes de todas clases. Especialidad: Arcas de lujo para trasladados.—Carrozas fúnebres de gran lujo, sirviéndose todas desde la tercera categoría en adelante acristaladas.—Exclusiva para la venta de coronas de varias importantes fábricas nacionales y extranjeras, sin competencia posible en los precios.  
**SERVICIO PERMANENTE**  
 DESPACHO: Calle Ros de Olano, 1. Tel. 46. SUCURSAL: Barrio Real, calle 18 de Julio 28. Tel. 357  
 COCHEROS Y TALLERES: Barrio del Hipódromo. Calle de Vardócel, núms. 1 y 3 y Playa de los Cárbos, núms. 1 y 2. Teléfono 156.